

2023

Ekintzaren lekua / Lugar de la actividad:
■ Ekoetxea Meatzaldea, **Gallarta**
■ Ekoetxea Meatzaldea, **Peñas Negras / La Arboleda**

Martxoak
18
Marzo
11:00

ESPERIENZIA INTERAKTIBOA / EXPERIENCIA INTERACTIVA
Escape box: klimaren aldaketa / Escape box: el cambio climático

12 urtetik aurrera / A partir de 12 años
 Klima-aldaketak gure planetan duen eragina modu ludikoan ulertuko dugu / Comprenderemos de forma lúdica la influencia del cambio climático en nuestro planeta



Martxoak
19
Marzo
12:00

FAMILIENTZAKO TAILERRA / TALLER FAMILIAR
Kokedama

Familiak / Familias
 "Koke-k" goroldioa eta "dama-k" bola esan nahi dute japoniarrez. Natura eta artea bateratuko ditugu, bertako baliabideekin lan eginez, landare-diseinu politak sortzeko / En japonés "koke" significa musgo y "dama" bola. Aunaremos naturaleza y arte, trabajando con recursos autóctonos, para crear bonitos diseños vegetales



Martxoak
25
Marzo
11:00

IBILBIDE GIDATUA / ITINERARIO GUIADO
La Arboledako putzuak / Los pozos de La Arboleda

Publiko orokorra / Público general
 Paseo bat egingo dugu bere garaian Europako burdin meategi nagusiak izan zirenak ezagutzeko / Llevaremos a cabo un paseo para conocer las que fueron las principales minas de hierro de Europa



Martxoak
26
Marzo
12:00

UMEENTZAKO IKUSKIZUNA / ESPECTÁCULO INFANTIL
Aioko

Familiak / Familias
 Azkartxin eta Moteltxinen eskutik abenturak, emozioak, sorpresak, genioak eta argiz betetako itzalak dituen bidaia zoragarria egingo dugu / Con la ayuda de Azkartxin y Motelxin realizaremos un viaje fantástico lleno de aventuras, emociones, sorpresas, genios y sombras llenas de luz



EKINTZA GUZTIETAN PARTE-HARTZALE
KOPURUA MUGATUA DA ETA LEKUA HARTZEKO
AURRETIAZKO ERRESERBA BEHAR DA.

TODAS LAS ACTIVIDADES TIENEN PLAZAS LIMITADAS Y ES NECESARIO HACER RESERVA PREVIA.



Kontuan hartu behar da...

Asteburu guztieta, Peñas Negrasen zein Gallartan, jarduera autogidatuak egiteko aukera dago (proba-jokoak, galderak, enigmak ebaztea...). Galduet Ekoetxeko langileei eta beharrezko materiala eta horren berri emango dizuete.

Informaziorako eta erreserbak egiteko telefonoa / Teléfono de información y reservas

946 051 275

Zuen zain egongo gara! ¡Os esperamos!

ekoetxea
Meatzaldea



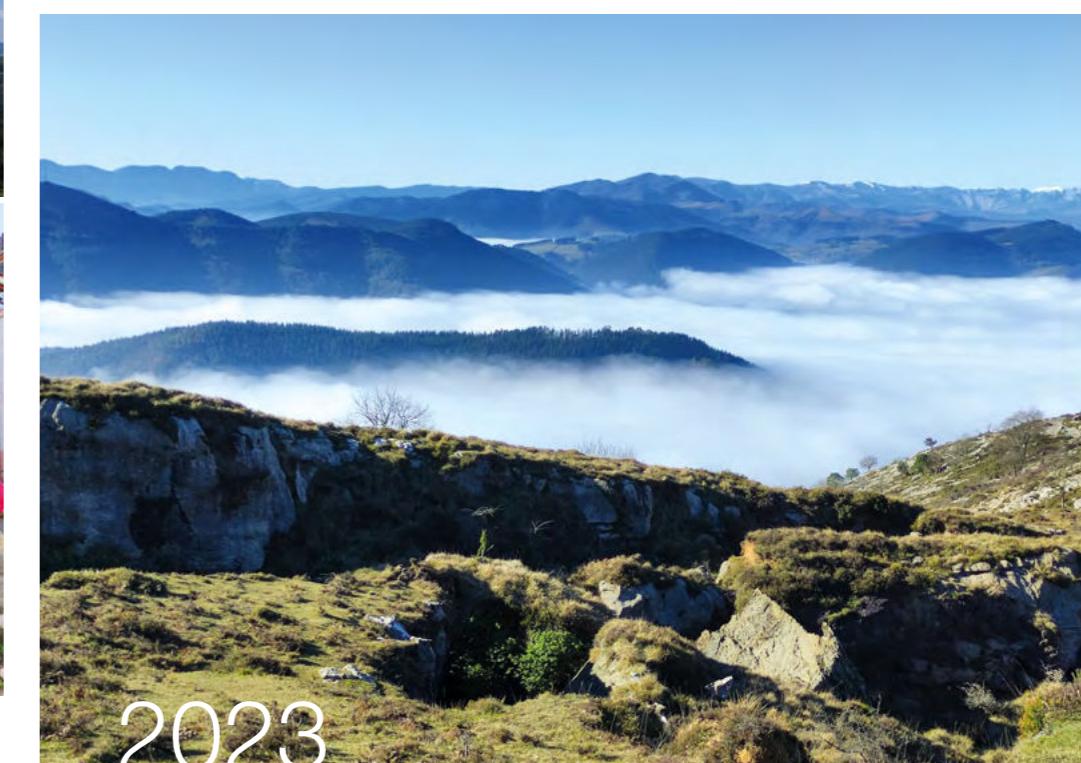
■ Campo Diego auzoa, z/g (Gallarta)
 48500 Abanto Zierbena (Bizkaia)

946 051 275
 info.meatzaldea@ekoetxea.eus

■ La Arboleda-Muskiz basobidea, 1,6 km
 48530 Ortuella (Bizkaia)

946 338 097
 info.penasnegras@ekoetxea.eus

www.ekoetxea.eus



2023

JARDUERAK

ACTIVIDADES

Urtarrila/Otsaila/Martxoak
 Enero/Febrero/Marzo

Ekoetxea Meatzaldea

Burdin Mendiak: iraganak eta orainak bat egiten duten gunea
 Montes de Hierro: donde se unen pasado y presente

ekoetxea
Meatzaldea

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

2023

URTARRILA/ENERO

	Ekintzaren lekua / Lugar de la actividad: ■ Ekoetxea Meatzaldea, Gallarta ■ Ekoetxea Meatzaldea, Peñas Negras / La Arboleda
Urtarrilak 07 Enero 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Uraren zikloa / El ciclo del agua 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Uraren eta bere kontsumo arduratsuaren garrantzia ulertuko ditugu / Comprenderemos la importancia del agua y de su consumo responsable
Urtarrilak 08 Enero 10:30etatik / desde las 10:30	JOKO AUTOGUIDATUA / JUEGO AUTOGUIDADO Animaliak gure lagunak / Nuestros amigos los animales Familia / Familias Gure meatze-mendietako animalieei buruzko jolasak eta bitxikeriak / Juegos y curiosidades sobre los animales de nuestros montes mineros
Urtarrilak 14 Enero 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Betiko jokuak harriekin / Juegos de siempre con piedras 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Naturak eskaintzen dizkigun baliabideak erabiliko ditugu, harriak kasu, bizitza osoko jolasak egiteko, hala nola hirukoa marran edo dominoa / Utilizaremos los recursos que nos ofrece la naturaleza, como las piedras, para fabricar juegos de toda la vida como el tres en raya o el dominó
Urtarrilak 15 Enero 12:00	ESPERIMENTUA / EXPERIMENTOS Zoruak ezkutatzen duena / Lo que el suelo esconde 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Lurzoruanen garrantzia, fauna eta eskaintzen dizkigun baliabide guztia ezagutuko ditugu / Conoceremos la importancia del suelo, su fauna y todos los recursos que nos ofrece
Urtarrilak 21 Enero 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Hojas de colores / Koloretako hostoak 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Meatzaldean dauden zuhaitzak identifikatzen ikasiko dugu, euren hostoak modu artistikoan koloreztatuz / Aprenderemos a identificar los áboles que se encuentran en la Zona Minera coloreando sus hojas de manera artística
Urtarrilak 22 Enero 11:00 12:30	ESPERIMENTUA / EXPERIMENTOS Landareak eta haien sekretuak / Las plantas y sus secretos 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Oso experimentu bisual interesgarri baten bidez landare baten atalak eta bere oinarritzko beharrak ezagutuko ditugu / Conoceremos las distintas partes de una planta y sus necesidades básicas a través de un experimento visual muy interesante
Urtarrilak 28 Enero 11:00	ESPERIENTZIA ROBOTIKOA / EXPERIENCIA ROBÓTICA Autoak urarekin ibil daitezke? / ¿Los coches pueden andar con agua? 9 urtetik aurrera / A partir de 9 años Robotika experimentazio kit baten muntaketarekin energia berritzagarrien mundura hurbilduko gara / Con el montaje de un kit de experimentación robótica nos acercaremos al mundo de las energías renovables

Urtarrilak 29 Enero 12:00	UMEENTZAKO IKUSKIZUNA / ESPECTÁCULO INFANTIL Erreka Mari Familia / Familias Naturarekiko harmonia eta errespetuzko giza balioek bultzatutako istorio honen protagonistik lamiak eta ibaiak dira / Las lamas y los ríos son los protagonistas de esta historia, impulsada por valores humanos de armonía y respeto por la Naturaleza
--	---

Otsailak 19 Febrero 11:00	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Inauteri ekologikoak / Carnavales ecológicos 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Inauteriak direla eta, inguruko animalien maskarak egindo ditugu, %100 ekologikoak diren materialak erabiliz / Con motivo de los carnavales realizaremos máscaras de animales de la zona usando materiales 100% ecológicos
Otsailak 25 Febrero 10:30	LANDA-ESPERIENTZIA / EXPERIENCIA DE CAMPO Basoan jolasean / Jugando en el bosque Familia / Familias Mendian orientatzen ikasiko dugu gure meatze-ingurunea ezagutzea bidez / Aprenderemos a orientarnos en el monte mediante juegos para conocer nuestro entorno minero

OTSAILA/FEBRERO	
Otsailak 04 Febrero 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Buztinezko txoriak / Pájaros de barro 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Meatzaldea Biotopoan bizi diren hegaztien aniztasun handia ezagutuko dugu, buztinaren erabileren bidez irudikatuz / Conoceremos la gran diversidad de aves que habitan en el Biotopo Meatzaldea y las representaremos mediante el uso de arcilla
Otsailak 05 Febrero 11:00	NAZIOARTEKO EGUNA / DÍA MUNDIAL La Arboledako hezeguneak / Los humedales de La Arboleda Familia / Familias Meategiak ibxi ondoren sortutako hezeguneak ezaguteko ibilaldia / Paseo para conocer los distintos humedales originados tras el cierre de las minas
Otsailak 05 Febrero 11:00etatik / desde las 11:00	ESPERIENTZIA INTERAKTIBOA / EXPERIENCIA INTERACTIVA Meatzaldeko animaliak / Animales de la Zona Minera 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Meatzaldeko animalien bizimodu eta berezitasunak modu ludikoan ezagutuko ditugu / Conoceremos de forma lúdica el modo de vida y las singularidades de los animales de la Zona Minera
Otsailak 11 Febrero 10:30etatik / desde las 10:30	JOKO AUTOGUIDATUA / JUEGO AUTOGUIDADO Meatze-altxorren bila / A la búsqueda de los tesoros mineros Familia / Familias Meatze-iraganarekin lotutako elementuak bilatzeko orientazio-jokoa / Juego de orientación en el que buscaremos distintos elementos relacionados con el pasado minero
Otsailak 12 Febrero 11:00	FAMILIENTZAKO TAILERRA / TALLER FAMILIAR Natura estanpatzen / Estampando la naturaleza Familia / Familias Naturaren hainbat eszena irudikatuko ditugu estanpazio-teknikaren bidez / Representaremos distintas escenas de la naturaleza mediante la técnica del estampado
Otsailak 18 Febrero 11:00etatik / desde las 11:00	JOKO AUTOGUIDATUA / JUEGO AUTOGUIDADO Ahaztutako mineralen bila / En busca de los minerales olvidados Familia / Familias Jokoaren bidez burdinaren ustiapenak ingurumenean izandako ondorioak ezagutuko ditugu / Por medio del juego conoceremos las consecuencias ambientales de la explotación del hierro
Otsailak 19 Febrero 11:00etatik / desde las 11:00	JOKO AUTOGUIDATUA / JUEGO AUTOGUIDADO Biotopoaren pistaren atzean / Tras la pista del Biotopo Familia / Familias Galdera eta proba batzuen bidez, Galdamesko ingurune natural hau modu dibertigarrian ezagutuko dugu / Mediante una serie de preguntas y pruebas, conoceremos este entorno natural de Galdames de una forma divertida

MARTXOA/MARZO	
Martxoak 04 Marzo 11:00etatik / desde las 11:00	JOKO AUTOGUIDATUA / JUEGO AUTOGUIDADO Zuhaitzak gure lagunak / Nuestros amigos los árboles 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Gure inguruako zuhaitzak eta flora ezagutuko ditugu, baita biodibertsitaterako duten garrantzia ere / Conoceremos los árboles y la flora de nuestra zona, así como su importancia para la biodiversidad
Martxoak 05 Marzo 11:00etatik / desde las 11:00	NAZIOARTEKO EGUNA / DÍA MUNDIAL Zuhaitz Eguna / Día del Árbol Familia / Familias Hainbat ingurumen-tailer egingo ditugu, baita zuhaitz autoktonoen landaketa ere, klima-aldaketaren aurkako borrokan laguntzeko / Realizaremos distintos talleres ambientales, así como una plantación de árboles autóctonos para contribuir a la lucha contra el cambio climático
Martxoak 05 Marzo 11:00 12:30	ESPERIMENTUA / EXPERIMENTOS Etxeko esperimentuak / Experimentos caseros 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Zientzia txikienengana hurbilduko dugu, aho zabalik utzik gaituzten etxeen egindako experimentuen bidez / Acercaremos la ciencia a los más pequeños a través de distintos experimentos caseros que nos dejarán boquiabiertos
Martxoak 11 Marzo 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Mineralak. Objektuen jatorria / Minerales. El origen de los objetos 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años Eguneroko erabilera objektuen lehengaien meatze-jatorriari buruzko jolas / Juego sobre el origen minero de las materias primas de objetos de uso cotidiano
Martxoak 12 Marzo 12:00	NAZIOARTEKO EGUNA / DÍA MUNDIAL Haur-jolasa / Juego de niñ@s Familia / Familias Jostailu pilo bat bi multzotan banandu behar ditugu joko guztia neskentzako eta mutilentzako direla ondorioztatzeko. Denok jolasten badugu askoz hobeto, ez da? / Tenemos que dividir en dos grupos un montón de juguetes para concluir que los juegos no tienen género. Si jugamos junt@s mucho mejor